

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 75 (1957)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

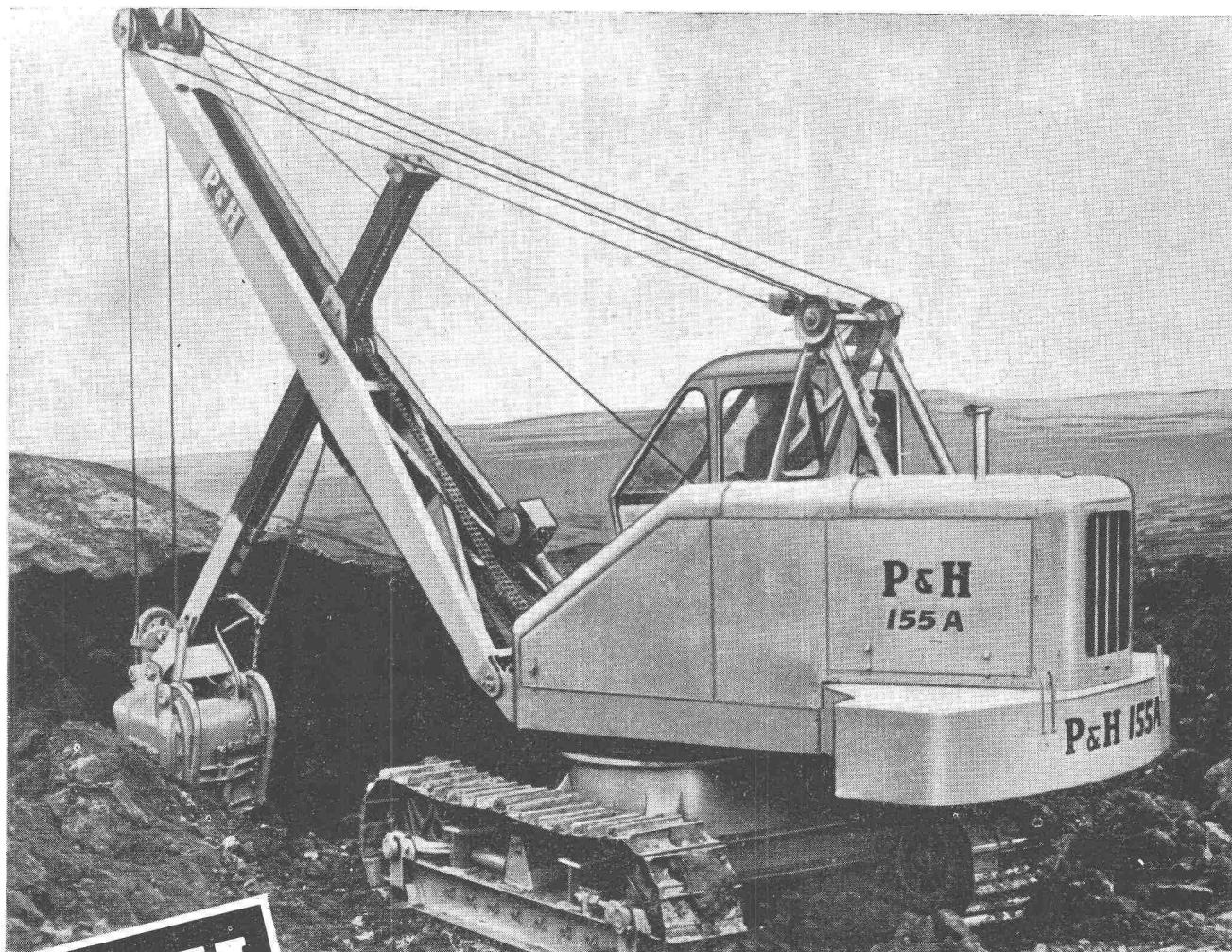
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



P&H

Krane und Bagger

kosten weniger — leisten mehr

P&H Typ 155 A

Gewinnbringende Merkmale

- ★ Kübelinhalt: $\frac{1}{2}$ yd = 400 l
- ★ Vollständig geschweisste Konstruktion
- ★ Hydraulische Niederdrucksteuerung
- ★ Raupenfahrwerk
- ★ Gute Bodenhaltung
- ★ Leicht zu manövrieren
- ★ Caterpillar-Dieselmotor

Moderne Konstruktionsmethoden und Fließbandmontage erlauben es, die bekannte P & H Qualität zu einem günstigen Preis zu liefern.

Der P & H Typ 155 A ist ein besonders leistungsfähiger Bagger von erstaunlicher Schnelligkeit in allen Bewegungen, sei es Drehen, Graben oder Heben. Er ist mit einem den Raupentraktoren ebenbürtigen Fahrwerk ausgerüstet, besitzt eine ausgezeichnete Bodenhaltung und ist auch in schwierigsten Geländebeziehungen leicht zu manövrieren. Der Antrieb läuft im Oelbad und ist in einem einzigen, vollständig steifen Gehäuse untergebracht.

Ihr Baggerführer arbeitet mit dem P & H Bagger besser, weil er dank der bewährten hydraulischen P & H Niederdrucksteuerung den Kübel viel genauer steuern kann! Verlangen Sie unser unverbindliches Angebot über den P & H Typ 155 A und andere P & H Modelle.

HARNISCHFEGER INTERNATIONAL CORPORATION

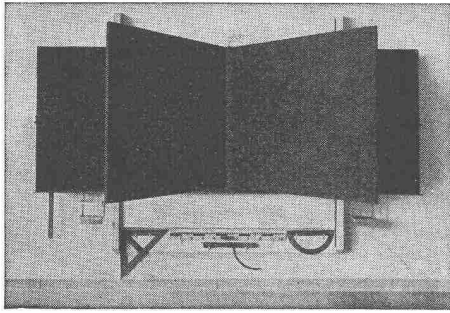
Milwaukee 46, Wisconsin, USA, Telegramme: «HARNINCO»
Europa-Niederlassung: Harnischfeger Vertriebs GmbH,
Alleestr. 33, Düsseldorf, Deutschland

Alleinvertretung für die Schweiz:

ULRICH AMMANN, Baumaschinen, Langenthal

Telephon 063/2 2702

P&H



HUNZIKER SÖHNE, THALWIL

Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmer-Einrichtungen, Schultische, Wandtafeln • Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

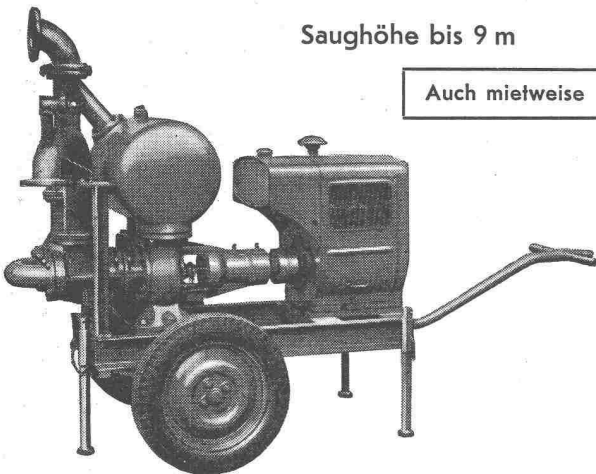
Selbstansaugende ventillose

Baupumpen

System «Lauchener»

Saughöhe bis 9 m

Auch mietweise

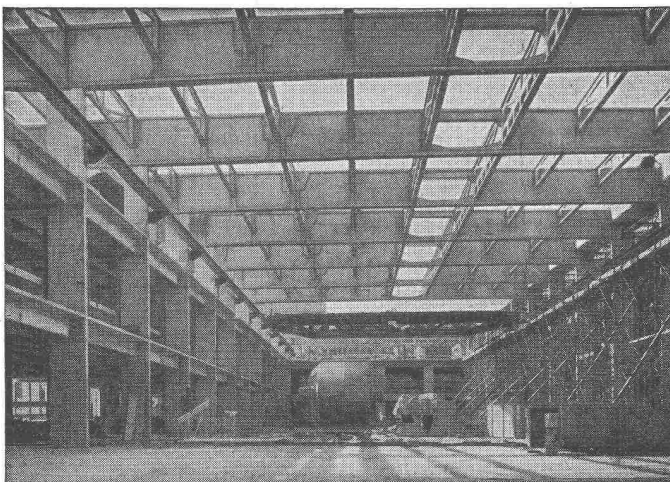
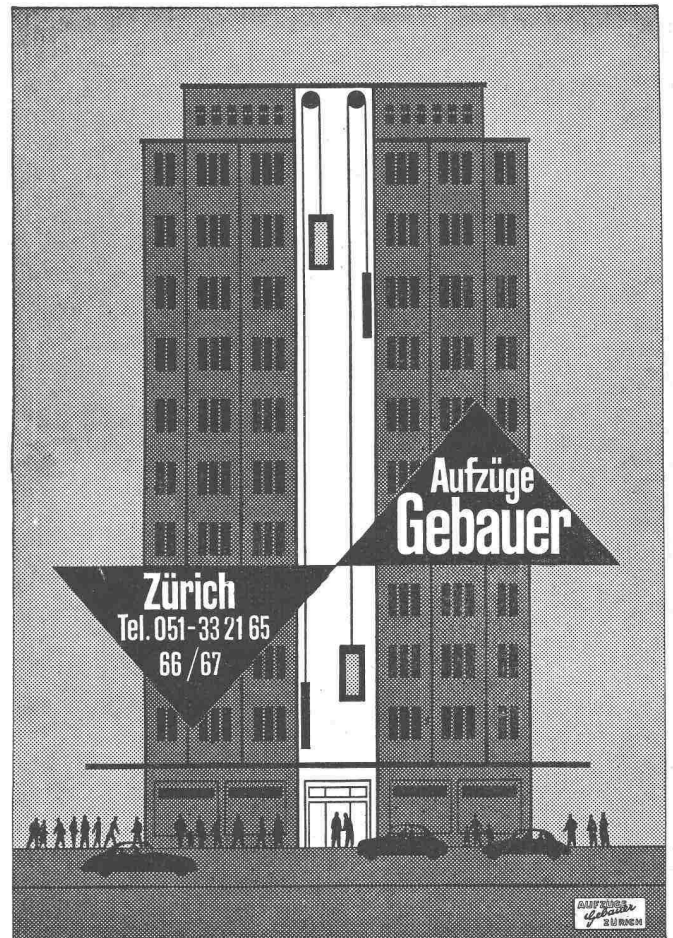


Leistungen 1—5000 l/sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luffeintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14



Vobag

AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich - Tel. 91 68 44

Dachkonstruktion aus vorfabrizierten Betonelementen



Panzerschranke
schweissbrennsicher
Kassenschranke
feuer- und diebessicher
Tresoranlagen
Schalteranlagen
Stahlmöbel
Planschränke
KABA-Zylinder-
Sicherheitsschlösser

Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrasse 25, Telephon 28 40 03

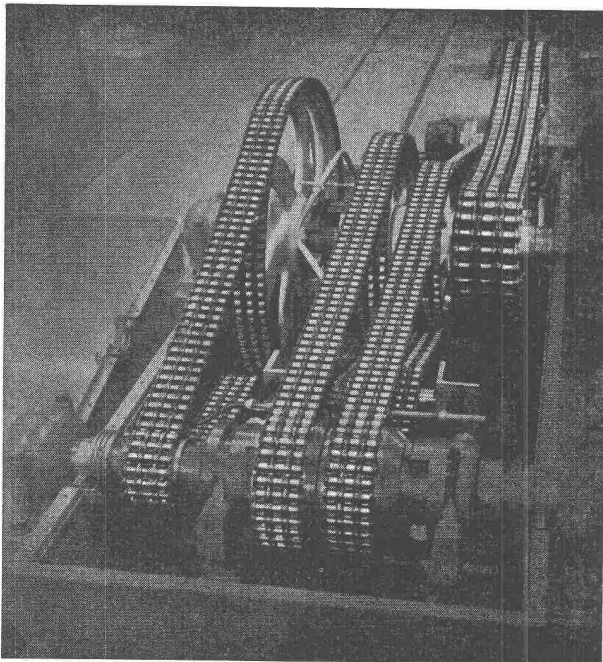
BAUER AG

VON ROLL

Krane und
Verladeanlagen
für jeden
Verwendungs-
zweck

Gesellschaft der
Ludw. von Roll'schen
Eisenwerke AG.
Werk Bern

RENOLD-ANTRIEBE



längste Lebensdauer für störungsfreien Betrieb ruhigen Lauf	kurze Achsdistanzen kleinste Breiten hoher Wirkungsgrad
---	---

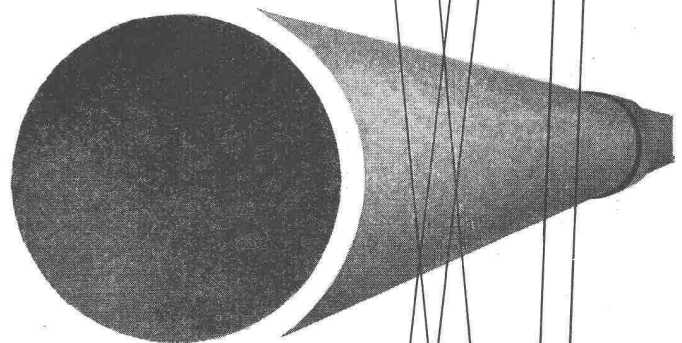
Ab Lager:

W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 27 30 57

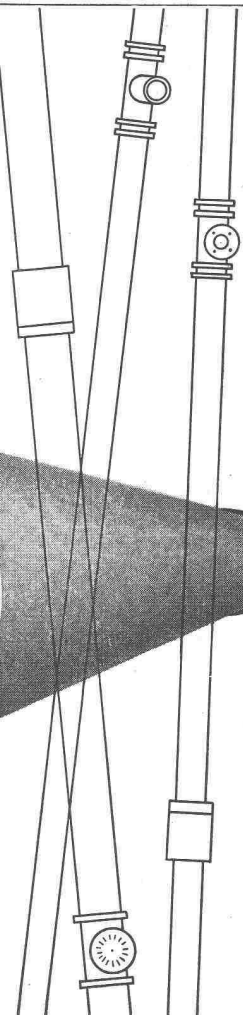
Druckrohre

Rost- und korrosionssicheres
Rohrmaterial mit geringem
Reibungswiderstand. Die
hohe Elastizität des Asbest-
zementes gewährt Sicherheit
gegen die Auswirkung
von Wasserschlägen.
Einfach zu verlegen, die
flexiblen Kupplungen
gestatten ein leichtes Ab-
winkeln der Rohre.



Eternit

Eternit AG. Niederurnen
Telefon 058 415 55



Seilbahnen

für alle Zwecke

L. E. Küpfer
MASCHINENFABRIK STEFFISBURG

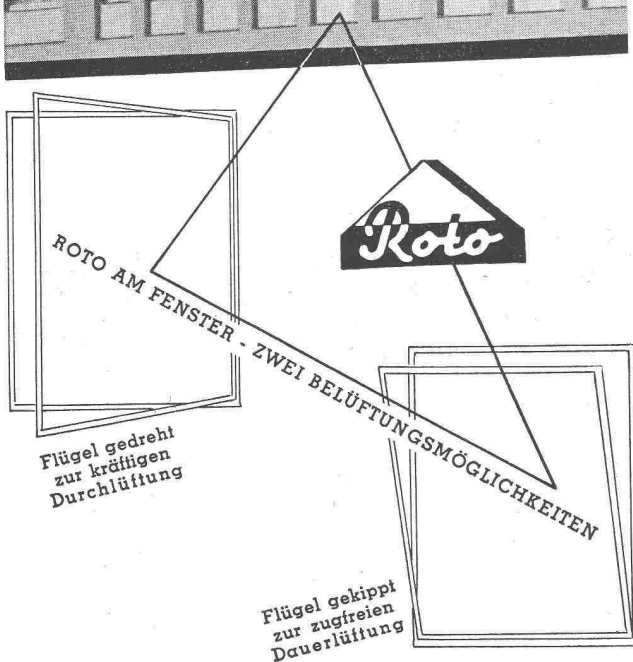
Merken Sie sich:

Schreinerarbeiten Innenausbau

durch die leistungsfähige Werkstätte

HANS FINGER

ZÜRICH-ENGE
Grütlistrasse 62 Tel. 23 79 89



ROTO FRANK AG ZÜRICH 4 HOHLSTR. 188 TELEFON 051-421145

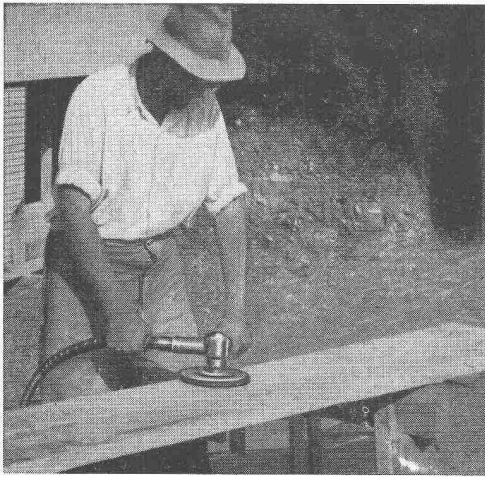
Nur **stewi** besitzt diese Vorteile!

- 1 Bakelitabschlussschrauben
- 2 Hart-Nylon-Seilösen
- 3 Leichtmetall-Tragarme
- 4 Nylon-Gleitringe

Neu: Die erste schweizerische **Leichtmetall-Wäschehänge** mit der doppelten Tragfähigkeit und dem neuen Patentverschluss. Auszeichnung an der Mustermesse in Basel 1954 und 1955.

Metallbau **Steiner** Winterthur Tel. (052) 6 17 51

Verlangen Sie Prospekte



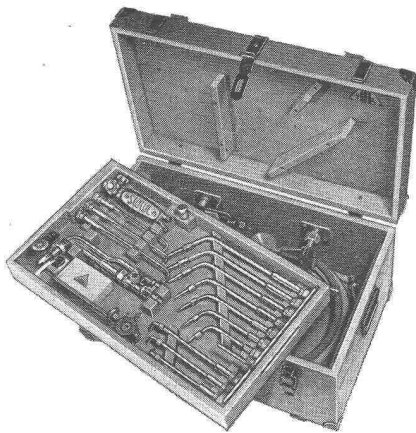
Elektrowerkzeuge

mit biegsamer Welle und ohne biegsame Welle sind sehr beliebt zum

Reinigen von Schalungsbrettern mit Schleifteller oder Topf-Drahtbürste; Schleifen von Betonüberzähnen, Beton- und andern Steinböden usw. — Verlangen Sie bitte Katalog Nr. 150 BZ und Prospekt Nr. 1090/56.

OTTO SUHNER AG BRUGG

Fabrik für Elektrowerkzeuge und biegsame Wellen Tel. (056) 4 14 22



Erstklassige Schweiß-, Schneid- und Lötgeräte - Zusatzmetalle

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern

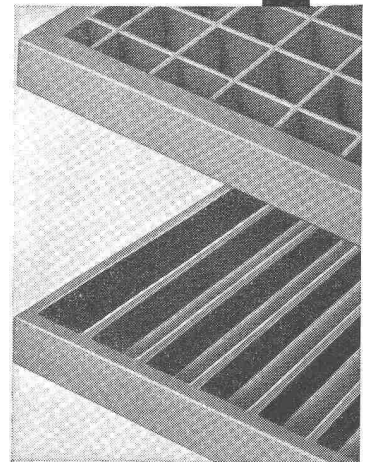
☎ (041) 2 30 23

norm I

ges. gesch.

Bauteile

Schuhroste
Schuhkratzeisen
Teppichrahmen



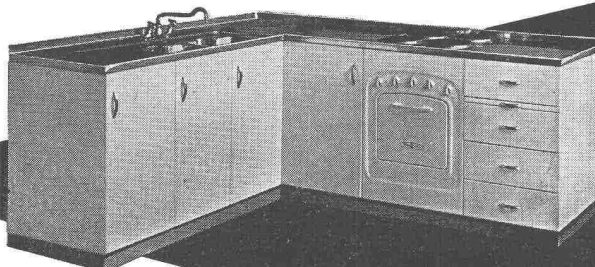
Verlangen Sie unsere Spezialprospekte

Metallbau AG
Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstrasse 40 Tel. 051 / 52 13 00

MODERNE KÜCHE - BLOCKKOMBINATION

DOUSSE



Mena-Lux bietet Ihnen für die moderne Küchengestaltung unbeschränkte Möglichkeiten. Aus der Vielfalt der möglichen Kombinationen wählen Sie das in Grösse und Anordnung passende Modell aus. Das Ganze ist genau durchstudiert, um der Hausfrau die Arbeit zu erleichtern und ihr unnötige Gänge zu ersparen. Jedes Ding, jeder Apparat befindet sich an seinem Platz: der elektrische Kochherd mit 3 oder 4 Platten, der Kühlschrank 70 Liter, der Boiler mit Thermometer, der Spülisch mit Tropfteil, die Rüstnische, die Schränke mit Tablar und der Schubladenstock. Alle diese Elemente bilden zusammen ein harmonisches Ganzes. Die Chromstahlabdeckung u. die aparte Emailfarbe des Unterbaus tragen wesentlich zum äusserst einfachen Unterhalt der Kombinationen bei.

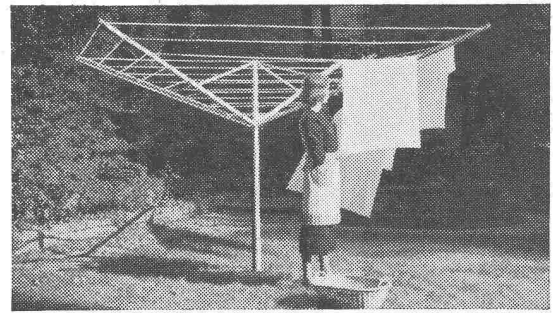
Auskünfte, Prospekte u. Offerten direkt durch die Fabrik

MENA-LUX AG., MURTEN vorm. La Ménagère AG.
Fabrik elektrothermischer Apparate • Emailierwerk

CUENOD

ÖLBRENNER FÜR
JEDEN ZWECK
STOPFBÜCHSENLOSE
UMWÄLZPUMPEN
FÜR ZENTRALHEIZUNG

ATELIERS DES CHARMILLES S.A. USINE DE CHATELAINE
GENÈVE - TÉL. (022) 33 24 40



JECO Leichtmetall-Wäscheschirme
Wäschehänge- und Teppichklopfanlagen
Jeker & Cie., Büsserach SO, Tel. 061 801169

**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

TL

Steinzeug-Bodenplatten
in verschiedenen Farben

**TL
QXX**

Feuerfeste Produkte

Tonwerk Lausen AG

**Blei-
Verglasungen**
für Kirchen,
individuelle Gestaltung
von Wohnräumen,
Einsetzen von Wappen-
scheiben, Butzen-
scheiben etc.

**Rud. Demenga
Basel**
Sternengasse 11
Telephon (061) 24 09 15

Korrosionsschutz

durch Spritzverzinkung,
durch **protekta** Auskleidung und Überzüge,
chemisch beständig für Apparate, Behälter, Tanks usw.
technische Auskunft bereitwilligst, kurze Lieferfrist

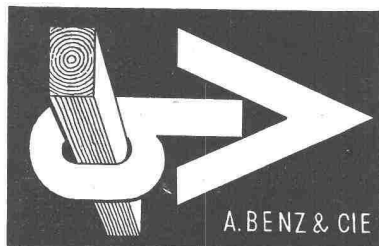
**G. BLATTI AG
ADLISWIL-ZÜRICH**

**IB
SIX**

Telephon 051 / 91 76 76

Metallspritz- + Emaillierwerk

Als wirkungsvoller
Schädlingsfresser
ist ARBEZOL
bestimmt viel besser!



ARBEZOL

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

Schweizerische Zweiggeseellschaft (Kanton Bern)
führende internationaler Firma der Bauindustrie
sucht initiativen, erfahrenen

Stahlbau-Ingenieur

mit Hochschulabschluss.

Die Stelle bietet bei gutem Leistungslohn ausserordentlich vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit in konstruktiver und organisatorischer Richtung. Die Entwicklungsfähigkeit des Postens wird weitgehend bestimmt durch die charakterliche und fachliche Tüchtigkeit des betreffenden Herrn.

Erforderlich sind aufgeschlossener, verträglicher Charakter und Befähigung zur Leitung von Mitarbeitern. Ferner sind gründliche Kenntnisse der Baustatik vorausgesetzt, mit Erfahrung in Entwurf und Ausführung von Stahlkonstruktionen. Neben Organisationstalent und kaufmännischem Sinn sind Fremdsprachenkenntnisse (Französisch, Englisch) sehr erwünscht. Alter ca. 25 bis 30 Jahre.

Handgeschriebene Angebote, mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe von Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin sind erbeten unter Chiffre V 40294 U an
Publicitas, Biel.

Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des Personals auf der Städt. Bauverwaltung suchen wir

1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für zeichnerische Ausarbeitung von Strassen-, Kanalisations- und Wasserleitungsprojekten sowie Nachführung des Leitungskatasters.

Erfordernisse: Exakter Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit abgeschlossener Zeichnerlehre.

Jahresbesoldung: Fr. 9396.— bis Fr. 12528.— zuzügl. Sozialzulagen. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldung mit den erforderlichen Ausweisen und Photo sowie militärischer Einteilung sind einzureichen an den

Liestal, den 9. Mai 1957.

Gemeinderat Liestal.

Kanton St. Gallen Stellenausschreibung

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons St. Gallen sind folgende Stellen baldmöglichst zu besetzen:

1 Ingenieur für Abwasserfragen und Gewässerschutz

Erfordernisse: Womöglich Diplom einer Hochschule und praktische Erfahrung in der Projektierung und im Bau von Kanalisations- und Kläranlagen; Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und in schriftlichen Arbeiten.

Geboten wird eine weitgehend selbständige Stellung und Behandlung der Abwasserprobleme.

2-3 Tiefbau-Techniker

für allgemeinen Tiefbau und Strassenbauten.

Erfordernisse: Diplom, womöglich Praxis in Projektierung und Bauausführung.

Bei den bevorstehenden Bauten handelt es sich um umfangreiche und interessante Tiefbauarbeiten, insbesondere auf dem Gebiet des Strassen- und Brückenbaues.

Besoldung: Gemäss Dienst- und Besoldungsverordnung des Staatspersonals, zuzüglich Teuerungszulage sowie Familien- und Kinderzulagen; eventuell nach Vereinbarung.

Die Anmeldungen sind handschriftlich einzureichen und sollen folgende Angaben enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsanspruch und den frühesten Eintrittstermin. Ferner sind Zeugniskopien und Photo einzusenden.

St. Gallen, den 14. Mai 1957.

Baudepartement des Kantons St. Gallen.

Gesucht

INGENIEUR

für Wasserkraftprojekt,

BAULEITER

(Ingenieur oder Techniker) für Stollenbauten,

ZEICHNER

für Projektierungsarbeiten.

Offerten mit Foto, Gehaltsansprüchen, Zeugnissen und Eintrittstermin unter Chiffre H 3986 T an **Publicitas, Thun.**

Bauamt II der Stadt Zürich

Allgemeiner Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für ein Freibad, Spiel- und Sportanlagen als Quartier-Gemeinschaftszentrum im Heuried in Zürich 3-Wiedikon

Einlieferungstermin: 23. September 1957.

Der Stadtrat von Zürich eröffnet unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1955 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau eines Freibades und die Erstellung von Sport- und Spielanlagen im Heuried in Zürich-Wiedikon.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 50.— auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zimmer 303, je vormittags von 8 bis 11 Uhr, bezogen werden. Das Depot wird Bewerber, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens 26. August 1957 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, im Mai 1957. Hochbauamt der Stadt Zürich.

Jüngerer

dipl. Architekt

gesucht für interessante Planungsarbeit einer Zentrumsüberbauung.

Sehr guter Lohn. 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Anfragen mit kurzem Bildungsgang u. Photo unter Chiffre W 78391 G an Publicitas, St. Gallen.

Ingenieurbüro in Zürich übernimmt

INGENIEUR- UND ZEICHNER-ARBEITEN

für Eisenbeton- und allgemeinen Tiefbau. Ausführung innert kürzester Frist möglich.

Offerten unter Chiffre ZU 6800 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

Tief- und Strassenbauunternehmung in Basel sucht weiteren, erfahrenen

Bauführer (evtl. Bautechniker)

Initiative und sehr selbständige Kraft mit nachweislicher praktischer Erfahrung, gewandt und sicher in Organisation — Durchführung und Abrechnung von Tiefbauten aller Art, findet interessantes und vielseitiges Aktionsfeld in allen Sparten des Tief-, Beton- und Spannbetonbaus.

Bei angenehmen Arbeitsbedingungen bieten wir ungehinderte Entfaltungsmöglichkeit, gute Salarierung und bei Eignung Dauerstelle (evtl. Gewinnbeteiligung).

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre OFA 29 326 A an Orell Füssli-Annancen AG., Basel.

Stellenausschreibung

Die Einwohnergemeinde Huttwil sucht

Tiefbau- oder Vermessungstechniker

Anforderungen: abgeschlossenes Technikumsstudium oder gut ausgewiesene praktische Tätigkeit in Ingenieurbureau, Vermessungsbureau, Bauunternehmung oder öffentlicher Bauverwaltung.

Besoldung: nach Vereinbarung im Rahmen der geltenden Besoldungsverordnung der Gemeinde.

Stellenantritt: nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien sowie des Lehrganges u. bisheriger Tätigkeit sind unter Beilage der Zeugnisabschriften bis 15. Juni 1957 an den Präsidenten der Baukommission der Einwohnergemeinde Huttwil, Herrn Architekt Arthur Bieri in Huttwil, zu richten.

Huttwil, den 13. Mai 1957.

Der Gemeinderat.

Inhaber einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Industrieort Kanton St. Gallen ansässig, mit einer Belegschaft von ca. 30 Mann, sucht

aktiven Teilhaber

für spätere Uebernahme des Geschäftes.

Erforderliche Einlage 40—50 000 Franken.

Offerten unter Chiffre ZN 6583 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 15 **Maschinentechniker oder -zeichner** mit Praxis in Maschinen für die Papierindustrie und deren Betrieb. Fremdsprachen-Kenntnisse. Ingenieurbüro für die Papierindustrie der Westschweiz.
- 79 **Chemikerin** mit Technikumsbildung evtl. **Laborantin** mit absolvierter Lehre hauptsächlich für die Kontrolle der verwendeten Bäder in der Zifferblattindustrie und als Mitarbeiterin im Forschungslabor. Fabrik im Jura.
- 85 **Ingénieur-chimiste**, de formation EPF, ayant déjà travaillé dans l'industrie des matières colorantes pour destiner la fabrication. Près de Paris.
- 111 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis, Erfahrungen im Umgang mit der Kundschaft und wenn möglich mit Kenntnissen der Betriebswissenschaft, als Mitarbeiter auf dem Gebiete der Maschinenversicherungen. Fremdsprachen. Versicherungsgesellschaft der deutschen Schweiz.
- 131 **Dipl. Maschinentechniker und gelernte Maschinenzehner**, möglichst mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau für das Konstruktionsbureau der Abteilung Transportanlagen, Hebezeuge, Aufzüge, etc. Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.
- 231 **Ingenieur-Kaufmann** mit allgemein-technischen und kaufmännischen Kenntnissen und Praxis, als Leiter der technischen Abteilung einer Handelsfirma im Fernen Osten. Englisch. Schweizerfirma. Offerten in Englisch im Doppel auf Flugpostbewerbungsformularen der STS.
- 233 **Maschinentechniker** mit Konstruktionspraxis, möglichst im Fahrzeugbau für Konstruktions- und Entwicklungsaufgaben. Konstruktionswerkstätte in Bern.
- 235 **Reisevertreter** mit Kenntnissen der Elektrotechnik für den Verkauf von Transformatoren, Vorschaltgeräten, Regeltrafos bei Elektrizitätswerken, Elektroinstallations-Firmen, Architekten, Industrie, etc. Deutsch und Französisch. Zürich.

237 **Ingénieur-chimiste ou technicien-chimiste** capable de remplir les fonctions de chef de laboratoire, rattaché au Service Technique pour l'étranger. Quelques années de pratique dans l'industrie sont souhaitables, ainsi qu'une certaine connaissance des matériaux de construction et des techniques d'isolation. Français et allemand, et italien et anglais. Fabrique de produits chimicotechnique de la région de Zurich.

BAU-ABTEILUNG

- 164 **Hochbauführer** mit Praxis, selbständig in der Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtlicher Bauleitung, im Ausmass und in der Abrechnung. Baugeschäft der Nordwestschweiz.
- 236 **Jeune ingénieur de travaux publics**, capable d'exploiter des carrières et de construire des galeries et des puits (de faible profondeur) et surtout d'organiser le stockage, le transport du minéral, ainsi que la vie d'une collectivité de travailleurs forcément très nombreux. Société française à Paris pour Maroc.
- 396 **Bauingenieur oder Eisenbetontechniker** mit Praxis in statischen Berechnungen für Eisenbetonkonstruktionen für die Prüfung von Bauprojekten. Deutsch, Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache. Eidg. Amtsstelle in Bern.
- 398 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, wenn möglich mit etwas Praxis für Projekt und Ausführung von Eisenbetonhoch- und -tiefbauten sowie Strassenbau. Ingenieurbüro in Bern.
- 400 **Bauingenieur** möglichst mit Diplom der ETH. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Innerschweiz.
- 404 **Hochbautechniker**, wenn möglich Absolvent eines Technikums, Planbearbeiter für Pläne, Vorausmasse und Kostenvoranschläge, hauptsächlich im Industriebau. Architekturbüro in Zürich.
- 406 **Architekt, Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, Planbearbeiter für Entwurf und Ausführung. Architekturbüro im Kt. Graubünden.
- 410 **Ingénieur en Génie civil ou rural diplômé de EPF ou EPUL** ayant pratique en travaux hydrauliques pour l'étude de projets d'irrigation et la supervision de la réalisation des ouvrages de Génie civil et une partie des travaux de Génie rural. Accessoirement pour l'étude de drainage et irrigation combinée de marais et de micro-centrales hydro-électriques (25 à 250 KW). Service de gouvernementaux en Congo belge. Offres sur formules d'avion de S. T. S. en français et en triple exemplaire.

Gesucht in bekanntes Fabrikationsunternehmen der Baubranche im Kanton Bern

Bauingenieur oder Bautechniker

mit einigen Jahren Bureau- und Bauplatzerfahrung. Die Aufgaben bestehen in der Planung und Ausführung neuer Fabrikationsanlagen.

Erforderlich sind gute technische Kenntnisse, Organisationstalent und Sinn für betriebswirtschaftliche Fragen.

Ausführliches Angebot mit curriculum vitae, Referenzen, Lichtbild und Handschriftprobe ist zu richten unter **Chiffre J 40307 U** an **Publicitas, Bern**.

Gesucht von bedeutender Tiefbauunternehmung tüchtiger, initiativer und erfahrener

Bauführer

für grosse Stollenbauten von längerer Dauer, im Berner Oberland.

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Fürsorgekasse.

Ausführliche Offerten mit Bild, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter **Chiffre D 12018 Y** an **Publicitas, Bern**.

Grosses Industrieunternehmen sucht für sein
Baubüro einen

**Hochbautechniker
oder Bauführer**

In den Aufgabenkreis des neuen Mitarbeiters fallen sowohl die Behandlung von Projekten und Kostenvoranschlägen wie auch die Bauführung von industriellen Neu- und Umbauten. Ebenso wird er sich mit der Ueberwachung des Unterhaltes bestehender Bauten zu befassen haben.

Wir bieten einem charakterfesten, initiativen und erfahrenen Fachmann eine interessante und selbständige Dauerstelle mit Entfaltungsmöglichkeit.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin und Photo sind erbeten unter **Chiffre K 11552 Z** an **Publicitas, Zürich 1**.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich

Eisenbeton-Zeichner oder -Techniker

Anfragen: **Telephon 90 33 89** privat.



Die Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern

sucht

1 dipl. Bauingenieur

1 dipl. Tief- oder Stahlbautechniker

für interessante Aufgaben auf dem Gebiet des Brückenbaus

1 dipl. Bauingenieur

1 dipl. Tiefbautechniker

für die Mitarbeit am neuen Bahnhof Bern

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Die Bezahlung richtet sich nach der für das Bundespersonal geltenden Besoldungsordnung. Die monatlichen Bruttobezüge belaufen sich je nach Ausbildung und Praxis auf Fr. 1050.— bis 1700.— für Ingenieure und Fr. 750.— bis 1350.— für Techniker. Für tüchtige Kräfte bestehen gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 3. Juni 1957 der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern einzureichen.



Gesucht bei der Bauabteilung des Kreises II der Schweizerischen Bundesbahnen in Luzern:

1 Bauingenieur für die Sektion Brückenbau;

2 Ingenieure und 2 Techniker

für die Sektion Tiefbau;

1 Architekt für die Sektion Hochbau;

1 Tiefbauzeichner und 1 Vermessungszeichner

Interessante, vielseitige Tätigkeit. Aussichtsreiche Lebensstellungen mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien werden erbeten bis spätestens am 10. Juni 1957 an obige Adresse.

Gesucht per sofort für Architekturbüro an Stadtperipherie Zürich

Bautechniker evtl. Bauzeichner

Ausarbeiten von Projekten, Ausführungs- und Detailpläne, Bauführung und eventuell Abrechnungen.

Wir bieten verantwortungsvolle, ausbaufähige Stellung mit sehr guter Honorierung.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind erbeten unter Chiffre ZD 6865 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grossunternehmen auf dem Platz Zürich sucht für sein Architekturbüro tüchtige

kaufm. Angestellte

zur Erledigung von Bauabrechnungen, Korrespondenz usw. Gute Bezahlung.

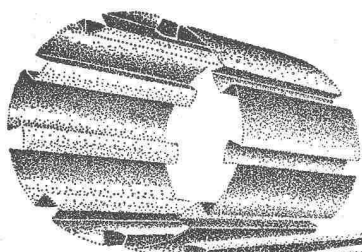
Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittsdatums sind erbeten unter Chiffre ZU 6851 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für baldmöglichsten Eintritt selbständiger

Bautechniker/Bauführer

zur Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben wie Schulhaus, Kirche etc.

Dieter Fehd, Architekt, Rieterstrasse 60, Zürich 2. Telefon 27 60 98.



Die moderne Dach- und Wandkonstruktion in Leichtmetall oder Kupfer erfüllt in Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Farb- und Formschönheit jegliche Ansprüche für alle Arten von Bauten.

FURAL

Techn. Beratung und Alleinverkauf

FURAL Jos. Furrer Altdorf/Uri
Tel. 044 - 2 12 38 + 2 16 18



Für unser Projektierungsbureau in Baden und für örtliche Bauleitungen suchen wir

BAUINGENIEURE TIEFBAUTECHNIKER TIEFBAUZEICHNER

Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden

Gesucht erfahrener

Bauzeichner oder dipl. Bautechniker

auf Architekturbüro S. I. A. nach Küsnacht-Zch. Zuverlässige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Zeichner, mit gewissen Erfahrungen auf dem Bauplatz, wollen sich melden unter Chiffre ZF 6545 mit Beilage von Bild, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekannte Tiefbauunternehmung sucht jüngeren, tüchtigen und initiativen

Tiefbautechniker

als Assistent des Bauführers auf Gebirgsbaustelle.

Erfahrung im Stollenbau erwünscht, aber nicht Bedingung. Bei Eignung Dauerstelle.

Handgeschriebene Bewerbung mit curriculum vitae und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre ZB 6885 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Gebirgsbaustelle im Kt. Wallis

Ingenieur oder Tiefbautechniker

für allgemeine Bauführung und Absteckung. Verlangt wird einige Jahre Praxis im Stollenbau und Kenntnisse der franz. Sprache. Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugniskopien und Angabe der Saläransprüche unt. Chiffre ZR 6854 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

mit Erfahrungen in Büro und Bauplatz (Wohn- und Industriebau) sucht selbständigen, ausbaufähigen Posten. Grosstadt bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZU 914 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

17jähriger, der Schule entlassener Jüngling sucht

Tiefbau- evtl. Hochbauzeichner-Lehrstelle

Emmenbrücke oder Luzern bevorzugt. Offerten an Jos. Marti, Hohrütistrasse 31, Rothenburg LU.

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17

Gesucht

Tiefbautechniker-Bauführer

für Projektierung und Bauleitung. Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Eintritt sofort.

Handschriftliche Anmeldungen, kurz gefassten Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüche an

Betonstrassen AG., Wildegg.

Orientierungs-Tafeln
mit auswechselbaren Schildern

P. Girsperger

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19



BAU - UNTERNEHMUNG

GLASER

ZÜRICH UND SCHLIEREN

Ingenieurbüro in Zürich, Nähe Bahnhof Enge, sucht

BAUINGENIEUR

(guter Statiker) für interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaues, insbesondere Industriebauten. Selbständige Stellung als Stütze des Büroinhabers. Angenehme Arbeitsbedingungen und gute Entlohnung. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZM 6842 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Abend-Techniker oberes Semester, gelernter Handwerker, mit 2½jähriger Büropraxis sucht Stelle als

Bauzeichner-Bauführer

auf kleines oder mittelgrosses Arch.-Büro. Platz Zürich oder Umgebung. Eintritt nach Uebereinkunft, evtl. 1. 9. 1957.

Offerten unter Chiffre ZN 6875 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

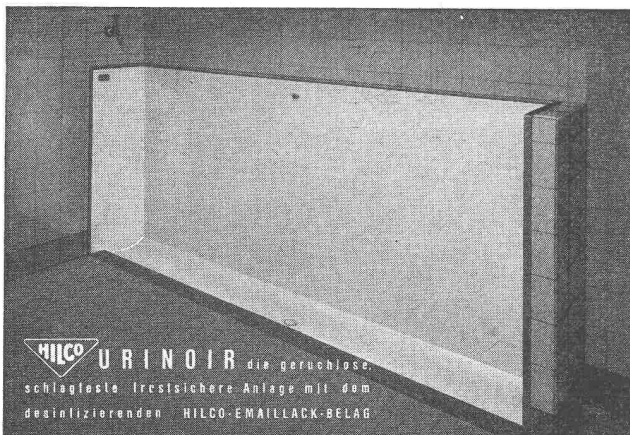
Junger, strebsamer

Bauzeichner

mit Bureau- und Bauplatzpraxis in Eisenbeton- und Tiefbau, sucht Stelle in Ingenieurbüro auf Anfang August. Stadt Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZF 6896 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauzeichner

zurzeit noch in ungekündigtem Arbeitsverhältnis, sucht Anstellung in Bern. Tiefbau bevorzugt. Stellenantritt 1. August 1957. Offerten unter Chiffre ZL 6833 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



Um mich in meinem Beruf und auch in Fremdsprachen weiterzubilden, suche ich als

Bauzeichner - Bauführer

im Ausland (evtl. Uebersee) eine interessante Stelle auf ein modern eingestelltes schweizerisches (evtl. deutsches) Architektur- oder Baubüro.

Offerten unter Chiffre ZE 6892 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu kaufen gesucht

MATERIAL-SEILBAHN

Horizontale Länge	3 300 m
Schräge Länge	3 500 m
Höhendifferenz	870 m
Mittlere Steigung	27 %
Tragkraft	1 000 bis 1 500 kg

MATERIAL-SEILBAHN

Horizontale Länge	3 100 m
Schräge Länge	3 270 m
Höhendifferenz	1 010 m
Mittlere Steigung	32 %
Tragkraft	1 000 bis 1 500 kg

Eilofferten sind erbeten an die

AG. der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens/LU

Zu kaufen gesucht

LAGER-SCHUPPEN

Länge 20 bis 24 m, Breite 10 bis 12 m, Wandhöhe ca. 5 m. Offerten erbeten an Lateltin AG., Postfach Zürich 45.

Vollautomat. Waschmaschine

Marke «Westinghouse», 4 kg, in bestem Zustand, günstig zu verkaufen. Telefon (051) 92 83 62.



Wir suchen als Mitarbeiter unserer Bauabteilung in Zürich jüngeren

Dipl. Bauingenieur

für die Projektierung einzelner Betriebsteile von Wasserkraftanlagen. Es besteht in der Folge auch Gelegenheit, bei der Bearbeitung von Industriebauprojekten mitzuwirken.

Verlangt werden mehrjährige Praxis auf einer Kraftwerkbaustelle, davon mindestens ein Jahr im Stollenbau, deutsche Muttersprache und gute Kenntnisse der französischen Sprache in Wort und Schrift, Initiative und Freude an selbständiger, gründlicher Arbeit.

Wir bieten interessante Dauerstelle mit Pensionskasse.

Kandidaten werden gebeten, ihre Bewerbungsschreiben mit Curriculum vitae, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines zu richten an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Postfach — Zürich 34

IMPERIAL COLLEGE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

LECTURER

in Concrete Technology, commencing October 1957.

Salary in the range £ 700 × 50 — £ 1000; by 50 — £ 1400 per annum.

Applications, stating qualifications and experience, to **Professor A. L. L. Baker**, Department of Civil Engineering, Imperial College, London, S. W. 7, England.

Wir suchen

dipl. Bauingenieur

guten Statiker mit einiger Praxis, in entwicklungsfähige Dauerstellung.

P. Keller & E. Würmli, dipl. Ingenieur ETH/S.I.A., Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kasinostrasse 3, Zürich 7/32, Tel. 34 09 88.

Selbständiger

BAUFÜHRER

mit langjährigen Erfahrungen im Wohn-, Siedlungs- und Industriebau, **sucht** wegen Beendigung eines grossen Hochbaues **neuen Wirkungskreis**. Offerten unter Chiffre ZK 968 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

ASEOL PERLA

ASEOL PERLA

ein Quell
Ihres Gewinnes!

Was Sie in Ihrem Betrieb einsparen, bedeutet für Sie Gewinn und erhöht Ihren Verdienst.

Zahllose Erfahrungen in der Praxis bestätigen, dass Sie bei Verwendung von ASEOL PERLA die **Abstände zwischen den Oelwechseln erheblich verlängern** können und dass Sie **kein oder zumindest bedeutend weniger Oel nachfüllen** müssen.

Eine Hoch- und Tiefbau-Unternehmung berichtet:

«... Wir verwenden ASEOL PERLA Universalmotorenöl seit 1955 mit gutem Erfolg für unsere Lieferungswagen, schweren Lastwagen, im Dodge-Traktor und in den Kompressoren. Der Oelwechsel erfolgt bei uns nach ca. 2500 km Fahrleistung bzw. 100 Kompressoren-Laufstunden. Der Verbrauch ist eher sparsam.»

Brauchen auch Sie weniger Motorenöl — so sparen Sie Kapital ... mit ASEOL PERLA!

Die Fabrikation von ASEOL PERLA-Motoren-Oel steht unter ständiger Kontrolle der EMPA.

Adolf Schmidts Erben AG. Bern Tel. (031) 2 78 44

1


GÖHNER NORMEN

vereinfachen
individuelles Bauen

Wir fabrizieren 535 verschiedene Norm-Fenster u. -Türen, ferner normierte Kombi-Einbauküchen, Luftschutz-Fenster u. -Türen, Carda-Schwingflügel Fenster. Verlangen Sie unsere Massliste und Spezialprospekte. Besichtigen Sie unsere Fabrikausstellung.

Hegibachstr. 47, Zürich 7/32
Telefon 051 / 24 17 80
Vertretungen in
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,
Biel, Genève, Lugano

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH



**SCHWACHSTROM-
TELEPHON-
PERSONENSUCH-
LICHTSIGNAL-
UHREN-**

® 7949D

Hasler ag Bern

BELPSTRASSE 23, TELEPHON 031/64 11 11

Zweigniederlassung Zürich

STAMPFENBACHSTRASSE 63, TELEPHON 051/26 16 00

ANLAGEN

Gesucht auf kleineres Architekturbüro

Bauzeichner

jüngere tüchtige Kraft für Büro und Bauplatz.

Bewerbungen mit Bildungsgang und Zeugnisabschriften an **W. von Wartburg**, Architekt BSA, Zürich 1, Seilergraben 17.

Für 17jährigen, intelligenten Jüngling mit Realschulbildung wird

Lehrstelle als Vermessungszeichner

gesucht. **E. Jakob**, Grellingen, Tel. (061) 82 22 42.

Sofort zu verkaufen in Zürich

Atelier-Mobiliar

bestehend aus Zeichnungstisch, Planschränken, Bücherschränken. Anfragen: Tel. (051) 24 99 76 od. Postf. 420, Bern-Transit.

Zu verkaufen

BERNA-Lastwagen

fabrikneu, Typ 5 U, 5000 mm Radstand, 6½ Tonnen Nutzlast, Armeeausrüstung, 3-Seiten-Kipper.

SAURER-Lastwagen

fabrikneu, Typ S 4 C, 4500 mm Radstand, 6½ Tonnen Nutzlast, Armeeausrüstung, 3-Seiten-Kipper.

Anfragen unter Chiffre K 4183 K an **Publicitas**, Bern.

Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

BENTONITE BOHRSCHLAMM

in erstklassiger Qualität Promptlieferungen

DOHAG Handels AG. Zürich

Waaggasse 7
Telephon (051) 27 35 13

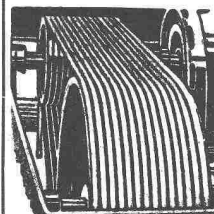
St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

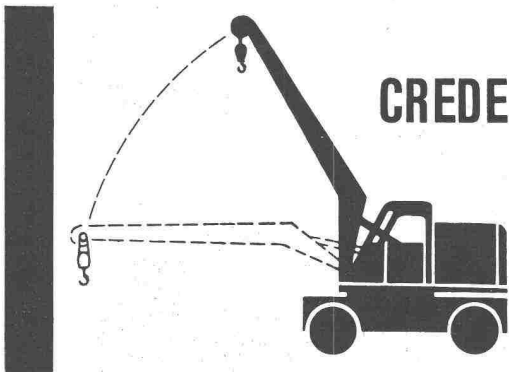
E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. 7 84 86



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



MOBILKRANE

Tragkraft bis 6t Vollhydraulisch, stufenloser diesel-elektrischer Antrieb Grosse Standsicherheit, Oberwagen unbeschränkt drehbar Günstige Baugrößen dadurch wendig und gut einzustellen Einfache Bedienung, müheloses Arbeiten Diverse Zusatzgeräte Wir liefern auch bewährte Gabelstapler 1—5 t.

MASCHINEN AG BERN

Monbijoustrasse 61 Telefon 031 5 57 54

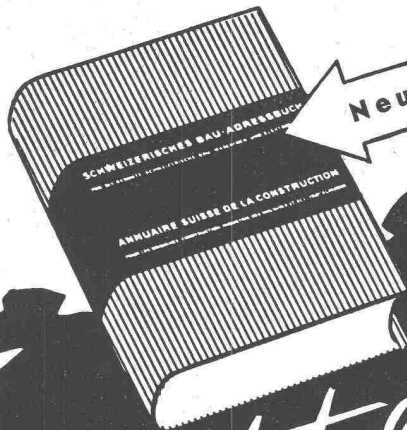


Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus

SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telefon 23 07 36

VENTILATIONEN METALLDRÜCKEREI



Neu Ende Oktober

SCHWEIZERISCHES BAU-ADRESSBUCH

Der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein, der Schweizerische Baumeister-Verband und ein grosser Stab von orts- und branchenkundigen Mitarbeitern helfen mit bei der gründlichen Revision des Adressenmaterials.

Man findet im Schweizerischen Bau-Adressbuch mühelos und rasch die **Behörden, Berufe und Branchen**, die mit dem Baugewerbe, der Maschinen- und Elektroindustrie im Zusammenhang stehen.

Dem Architekten, Ingenieur und Unternehmer hilft es rationell zu planen und zweckmässig zu disponieren.

es nützt auch Ihnen!

Bestellschein

An die Mosse-Annoncen AG, Zürich, Limmatquai 94.

Bitte auszuschneiden, zu unterschreiben und in ein Kuvert zu stecken

Liefere Sie nach Erscheinen 1 Schweizerisches Bau-Adressbuch 1957 zum Subskriptionspreis von Fr. 12.50. Verkaufspreis ab 15. September Fr. 25.—.

Unterschrift und Adresse:

.....

DIAMANT
 Marke gesch. Patente angem.

SUPER FINISH

Das feinste Cementrohr der Welt.

Baulänge 2 m, unarmiert, mit
 Normal- oder Glockenmuffen

Durchmesser 30—125 cm

Im Preis nicht teurer als
 andere Spezial-Cementröhren

FREY & CIE.

BREMgarten (Aargau)

Telephon (057) 7 13 44 / 7 15 66

ZÜRICH, Plattenstrasse 50

Telephon (051) 34 56 40

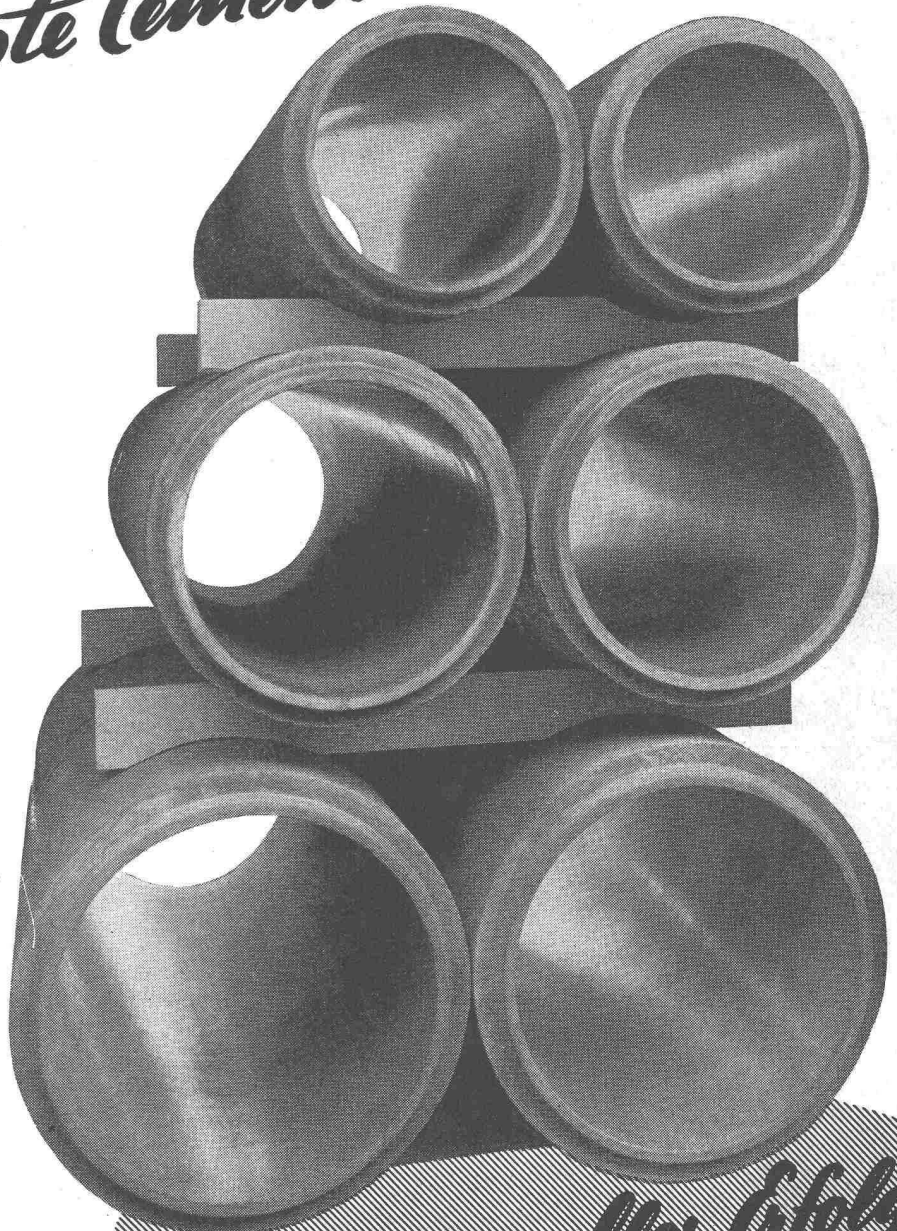
Verkauf: auch durch
Baumaterialhandel
 und für

Basel und Umgebung:

Fa. ITIN & CO., Tiefbau

LIESTAL (BL)

Telephon (061) 84 25 33



*Die
 geschliffene
 Abwasserleitung ist ein voller Erfolg*

Eine grosse Kartonfabrik beschäftigt und schreibt uns:

Wir haben offene Normal-Betonkanäle wegen schlechten Abflusses, d. h. wegen zu oft bedingter Reinigung, durch Ihre geschliffenen Schalen und Rohre ersetzt. Der gelöste Papierbrei fliesst nun einwandfrei ab. Die Leitung besteht zirka zwei Jahre; trotzdem der Papierbrei etwas säurehaltig ist, ist der Zustand der geschliffenen Rohre und Schalen einwandfrei, d. h. die Leitung ist heute eher noch feiner als beim Verlegen.

E. KNOBLAUCH & CO.
 gez. Dr. Knoblauch